

Patientenaufklärung / Kroatisch

MR Pregled

Magnetska rezonantna spintomografija omogucava otkriti unutarnje promjene u tijelu. Pri tom se umjesto rentgenskih zraka primjenjuju obicni radio valovi uz primjenu jakog magnetskog polja tako da se njihovi signali pretvaraju u sliku. Za specijalne pretrage ponekad je potrebno davanje kontrastnog sredstva , ovim se postizu dijagnosticke informacije koje se drugim metodama ne mogu postici.

Priprema

Sve stvari koje imate kod sebe kao npr: **sat, vrijedne stvari, nakit, olovke, cekovne karte i druge metalne predmete kao kljuceve, sitni novac i slicno, odlozite u pretinac koji se zaključava plasticnim kljucem.** Kljuc ponesite sa sobom u prostoriju za pregled. U kabini za presvlacenje ostavite Vase donje rublje (ves) i obucite kosulju za pacijente. Na pregled glave dolazite bez sminke, jer ona cesto sadrzi metal.

Provodjenje pregleda

U prostoriji za pregled lezite na pokretnom stolu koji se pokreće lagano, otprilike 1 do 2 metra u oko 65 cm veliki otvor uredjaja za pregled. Pregled traje do jedan sat. Pri pojedinacnim mjerjenjima koja traju 5 do 20 minuta cujete glasan ton. Pri tom morate ostati mirni i opusteni, ne pokretati se jer i najmanji pokret može dovesti do pogorsanja slike. Ravnomjerno disanje i povremeno gutanje ne ometa pregled. Za vrijeme pregleda stojite pod stalnom kontrolom medicinskog personala. Ukoliko nastanu problemi, mozete uspostaviti kontakt sa medicinskim personalom.

Zbog jakog magnetskog polja u relativno malom prostoru u uredjaju za pregled, ova dijagnosticka metoda se ne moze primjeniti kod svih pacijenata. Molimo Vas da savjesno odgovorite na sljedeca pitanja (staviti "X" na odgovarajuce, da ili ne):

Prezime _____ Ime _____ Datum rodjenja _____

Visina (cm) _____ Tezina (kg) _____ Profesija _____

Molimo vas odgovarajuce podvucite

1. Nosite li aparat za reguliranje rada srca ili neurostimulator? Imate li medicinski aparat na ili u tijelu? *Sind Sie Träger eines Herzschrittmachers oder Neurostimulators.....* Da Ne *oder haben Sie ein medizinisches Gerät im oder am Körper?*
2. Nosite li zubnu protezu koja se skida? *Tragen Sie eine herausnehmbare Zahnteethese?.....* Da Ne *Da li Vam je proteza učvrstena sa magnetom? Wird sie mit Magneten befestigt?.....* Da Ne
3. Da li u Vasem tijelu imate metala? (proteze, ostaci granata, insulin-pumpa)... *Befinden sich in Ihrem Körper Metallteile z.B. Metallprothesen, Metalclips, Insulin-/Zystostatikapumpen etc.* Da Ne *Imate li tetovažu-e? Haben Sie Tatoos?.....* Da Ne
4. Da li ste imali povredu oka metalnim zrncima? *Hatten Sie früher eine Metallsplitterverletzung des Auges?.....* Da Ne *Dali je metalno stano tijelo (Splitter) izvađeno? Wurde der Splitter entfernt?.....* Da Ne
5. Da li ste operirali srce ili glavu? *Sind Sie an Herz oder Kopf operiert worden?.....* Da Ne
6. Nosite li slusni uredaj? *Tragen Sie ein Hörgerät?.....* Da Ne
7. Bojite li se zatvorenog prostora? *Leiden Sie unter Platzangst?.....* Da Ne
8. Da li je kod vas neka nepodnošljivost – alergija poznata? *Ist bei Ihnen eine Unverträglichkeit/Allergie bekannt? Wenn ja, welche?* Da Ne
9. Da li su kod vas infekcijozne bolesti poznate (Hepatitis, HIV, Tuberkuloza)? *Ist eine Infektionskrankheit bei Ihnen bekannt (Hepatitis, HIV+, TBC)? Wenn ja, welche?* Da Ne
10. Nosite li medicinski flaster? *Tragen Sie medizinische Pflaster?.....* Da Ne
11. Da li ste mozda trudni? *Sind Sie schwanger?* Da Ne

Ako imate dalnjih pitanja, molimo obratite se medicinskom personalu.

Sa mojim potpisom, ja se slažem da Zuger Kantonsspital moje medicinske informacije / slike može naručiti / poslati kod drugih instituta / doktora koji su upoznat sa mojim bolestima.

Datum _____ Potpis _____

Obrazac je ispunio/ispunila predstavnik/predstavnica: _____